

[Pradžia](#) > ... > [Kreipimasis į Teismą](#) > [Kur Ir Kaip](#) > [Išlaidos](#) > 2-asis atvejo tyrimas. šeimos teisė. vaikų globa - Ispanija

2-asis atvejo tyrimas. šeimos teisė. vaikų globa - Ispanija

Išlaidos Ispanijoje

Teismo, skundų ir alternatyvaus ginčų sprendimo išlaidos

Atvejo tyrimas	Teismas	Skundai	Alternatyvus ginčų sprendimas
	Pradinės išlaidos	Pradinės išlaidos	Ar tokiu atveju galima pasinaudoti šia galimybe? Šalys gali susitarti dėl kitos lankymo tvarkos. Tai turi būti daroma sudarant sutartį, apie kurią praneša prokuroras ir kurią patvirtina teisminė institucija.
	Pradinės išlaidos. Advokato ir teisinio atstovo išlaidų atlyginimas, nebent šalis turi teisę į nemokamą teisinę pagalbą (reglamentuojamą pagal Nemokamos teisinės pagalbos įstatymą Nr. 1/1996). Mokesčio mokėti nereikia, jei procesas susijęs tik su nepilnamečio priežiūra ir globa (įstatymo Nr. 10/2012 4 straipsnio 1 dalis).	Skundą pateikusi šalis moka išankstinį mokesį, nebent ji turi teisę į nemokamą teisinę pagalbą (Konstitucinio teisminių institucijų įstatymo penkiolikta papildoma nuostata). Mokesčio mokėti nereikia, jei procesas susijęs tik su nepilnamečio priežiūra ir globa (įstatymo Nr. 10/2012 4 straipsnio 1 dalis).	Pagal 2012 m. liepos 6 d. įstatymą šalys bendru sutarimu gali prašyti sustabdyti procesą ir pasitelkti tarpininkavimą. Informacijos apie tarpininkavimo paslaugas galima rasti teisingumo vykdymo portale. Teisminių institucijų teikiamos tarpininkavimo teisme paslaugos yra nemokamos.
A atvejis	Taip pat kaip ankstesniu atveju.	Taip pat	Taip pat
B atvejis	Taip pat	Taip pat	Taip pat

Advokatų, teismo antstolių ir ekspertų išlaidos

Atvejo tyrimas	Advokatai	Teismo antstoliai	Ekspertai
	Ar atstovavimas būtinas? Išlaidos	Ar atstovavimas būtinas?	Ar ekspertų dalyvavimas būtinas?
		Išlaidos prieš teismo sprendimą	Išlaidos po teismo sprendimo

	Šalims turi padėti advokatas ir atstovauti teisinis atstovas (CPK 75 straipsnis). Pasiekus bendrą susitarimą gali užtekti vieno advokato ir A atvejis teisinio atstovo. Taip pat kaip B atvejis ankstesniu atveju.	Reikės mokėti advokatui ir teisiniam atstovui, o pralaimėjusioji šalis turės mokėti vėliau (jei vyksta teismo procesas).	Šalims neatstovaujama.	Jokių išlaidų	Jokių išlaidų	Gali prireikti tam tikrų specialistų (psichologų) dalyvavimo. Susijusias išlaidas padengia šalis, kuri pasiūlo, kad šie specialistai dalyvautų procese, išskyrus jei tai teismo psichologai ir (arba) socialiniai darbuotojai.
			Taip pat	Taip pat	Taip pat	Taip pat

Kompensacijos liudytojams, užstatas arba garantija ir kitos susijusios išlaidos

Atvejo tyrimas	Kompensacijos liudytojams		Užstatai		Kitos išlaidos
	Ar liudytojams mokama kompensacija?	Išlaidos	Ar jie mokami? Kada ir kaip jie naudojami?	Išlaidos	Apibūdinimas
	Liudytojai turi teisę iš šalies, paprašiusios jų dalyvauti teisme, gauti kompensaciją, kuria atlyginami dėl tokio dalyvavimo patirti nuostoliai (CPK 375 straipsnio 1 dalis).	Šių išlaidų dalis įtraukta į apmokamas išlaidas.	Išankstinio užstato mokėti nereikia.	Nėra	Atitinkami Civilinės būklės aktų registro pažymėjimai, pvz., vaikų gimimo liudijimai (šiuo metu išduodami nemokamai) arba kiti dokumentai, kuriais grindžiamos šalių teisės ir kuriuos išduoti kainuoja atitinkamai.
A atvejis	Taip pat	Taip pat	Taip pat	Taip pat	Taip pat

Nemokamos teisinės pagalbos ir kitos atlygintinos išlaidos

Atvejo tyrimas	Nemokama teisinė pagalba		Atlygintinos išlaidos		Ar nemokamą teisinę pagalbą teikiančiai organizacijai gali būti atlygintos teisinės pagalbos išlaidos?
	Kada ir kokiomis sąlygomis ji teikiama?	Sąlygos	Ar byla laimėjusiai šaliai gali būti atlygintos bylinėjimosi išlaidos?		
	Pagalba teikiama asmenims, įrodžiusiems, kad jie neturi pakankamai ekonominių išteklių bylinėtis (apmokant, be kita ko, advokato ir teisinio atstovo išlaidas).	Laikoma, kad ekonominių išteklių nepakanka, jeigu fiziniai asmenys įrodo, kad ištekliai ir pajamos, kasmet apskaičiuojami pagal visus parametrus vienam namų ūkiui, daugiau nei dvigubai neviršija viešojo įvairių pajamų rodiklio (IPREM), galiojančio pateikiant prašymą.	Turi būti atsižvelgiama į susitarimą su advokatu, jei jis sudarytas. Jei susitarimo nėra, išlaidas dengia šalis, kurios visi reikalavimai buvo atmesti (pagal CPK 394 straipsnį), išskyrus išimtis. Prie atlygintinų išlaidų priskiriama advokato sąskaita, jei ji neviršija trečdaliu bylos sumos, taip pat teisinio atstovo gautinos sumos ir, jei jų yra, kitos išlaidos, kurios gali būti atlygintos įvertinus išlaidas.		
A atvejis					

Atvejo tyrimas Nemokama teisinė pagalba

Atlygintinos išlaidos

Ar nemokamą teisinės pagalbą teikiančiai organizacijai gali būti atlygintos teisinės pagalbos išlaidos?

Kada ir kokiomis sąlygomis ji teikiama? Sąlygos
Taip pat kaip ankstesniu atveju. Taip pat

Ar bylą laimėjusiai šaliai gali būti atlygintos bylinėjimosi išlaidos?

Taip pat

Taip pat

Vertimo raštu ir žodžiu išlaidos

Atvejo tyrimas Vertimas raštu

Vertimas žodžiu

Kada ir kokiomis sąlygomis jis būtinas? Kokios yra apytikslės išlaidos?

Kada ir kokiomis sąlygomis jis būtinas? Kokios yra apytikslės išlaidos?

Verčiami visi viešieji ar privatūs užsienio šalies dokumentai, būtini laikantis nustatytų teisinių sąlygų

Vertėjai žodžiu dalyvauja teismo procese, jei tai būtina. Tai būtina, jei procese dalyvaujantis asmuo, kuris turi būti apklaustas, duoti parodymus ar kuriam turi būti praneštas teismo sprendimas, nemoka kalbos. Jei vertėjas žodžiu dalyvauja paties teismo prašymu, mokėti nereikia. Versti žodžiu galima įgalioti bet kokį asmenį, mokantį vartojamą kalbą, jam prisiekus ar pažadėjus verčiant tiksliai perteikti turinį.

(vertimą atlieka oficialiai pripažintas prisiekusysis vertėjų žodžiu įkainiai yra įvairūs.)

Visais kitais atvejais vertėjų žodžiu įkainiai yra įvairūs.

■ Paskutinis naujinimas: 17/07/2013

Šio puslapio turinį nacionaline kalba tvarko atitinkamos valstybės narės. Vertimus atliko Europos Komisijos tarnyba. Į kompetentingos nacionalinės institucijos originale įvestus pakeitimus vertimuose gali būti neatsižvelgta. Europos Komisija nepriima jokios atsakomybės ar teisinių įsipareigojimų už šiame dokumente pateiktą ar nurodomą informaciją ar duomenis. Daugiau informacijos apie už šį puslapį atsakingos valstybės narės autorių teisių taisykles rasite puslapyje „Teisinė informacija“.